

# ЗВІТ

про договір про закупівлю, укладений без використання електронної системи закупівель  
UA-2026-03-04-012653-a

|   |   |
|---|---|
| <b>Дата договору/документа:</b>   | 04 березня 2026 10:00   |
| <b>Номер договору/документа, що підтверджують придбання товару (товарів), робіт та послуги (послуг):</b>  | 35  |
| <b>Найменування замовника</b>   | ДЕПАРТАМЕНТ ІНВЕСТИЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ, ПРОЄКТІВ, МІЖНАРОДНИХ ЗВ'ЯЗКІВ, ТУРИЗМУ ТА ПРОМОЦІЙ МІСТА ІВАНО-ФРАНКІВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ |
| <b>Категорія замовника:</b>   | Юридична особа, яка забезпечує потреби держави або територіальної громади   |
| <b>Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:</b>  | 43942459  |
| <b>Місцезнаходження замовника:</b>  | 76004, Україна, Івано-Франківська обл., Івано-Франківськ, вул.Грушевського, будинок 21  |
| <b>Найменування (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (за наявності) (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг, з яким укладено договір про закупівлю:</b>   | ФОП Козак Анатолій Сергійович   |
| <b>Ідентифікаційний код юридичної особи в ЄДР або реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта (для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та офіційно повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг:</b> | 3209602777  |
| <b>Місцезнаходження (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг та номер телефону:</b>  | 76018, Україна, Івано-Франківська область, Івано-Франківськ, Чорновола, 115/63  |
| <b>Вид предмета закупівлі:</b>  | Послуги   |

**Назва предмета закупівлі:**

ДК 021:2015 (CPV): 79540000-1: Послуги з усного перекладу (послуги усного перекладу з англійської на українську мову та навпаки на заходах проекту в межах реалізації Проекту «Тематичний маршрут замками 2» (CULT.ROUTE) в рамках Програми Intereg VI-A NEXT Угорщина-Словаччина-Румунія-Україна 2021-2027 (HUSKROUA/23/RI/2.2/054))

**Код за Єдиним закупівельним словником:**

ДК 021:2015:79540000-1: Послуги з усного перекладу

| Назва номенклатурної позиції предмета закупівлі   | Кількість товарів, робіт чи послуг | Місце поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг                                 | Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг | Одиниця виміру | Ціна за одиницю |
|---|------------------------------------|---|---|----------------|-----------------|
| ДК 021:2015 (CPV): 79540000-1: Послуги з усного перекладу (послуги усного перекладу з англійської на українську мову та навпаки на заходах проекту в межах реалізації Проекту «Тематичний маршрут замками 2» (CULT.ROUTE) в рамках Програми Intereg VI-A NEXT Угорщина-Словаччина-Румунія-Україна 2021-2027 (HUSKROUA/23/RI/2.2/054)) | 32 година                          | 76004, Україна, Івано-Франківська область, Івано-Франківськ, вул.Грушевського, будинок 21 | по 31 грудня 2026   | година         |                 |

**Інформація про технічні та якісні характеристики товарів, робіт чи послуг:**

Відсутня

**Ціна договору:**

43 200,00 UAH

**Строк виконання договору:**

від 04 березня 2026  
до 31 грудня 2026

**Джерело фінансування закупівлі:**

| Джерело фінансування закупівлі | Опис   | Сума      |
|--------------------------------|--|-----------|
| Інше                           | Закупівля фінансується в межах реалізації Проекту «Тематичний маршрут замками 2» (CULT.ROUTE) в рамках Програми Intereg VI-A NEXT Угорщина-Словаччина-Румунія-Україна 2021-2027 (HUSKROUA/23/RI/2.2/054) | 43200 UAH |

**Ідентифікатор договору**

UA-2026-03-04-012653-a-c1